



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考
以行政任用合同制度填補懲教管理局高級技術員職程
第一職階二等高級技術員（資訊範疇—網絡基礎建設）一個職缺

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática - infraestruturas de redes, da Direcção dos Serviços Correccionais

(開考編號Concurso n.º: 2019/I09/AP/TS)

確定名單
Lista definitiva

茲公佈，為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇—網絡基礎建設）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺，經於二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估之開考通告。現公佈投考人確定名單如下：

Dos candidatos do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática - infraestruturas de redes, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta direcção de serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019:

〔請細閱名單及備註〕

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
1	陳日欣	CHAN, IAT IAN	7397XXXX	中文 Chinês
2	陳嘉興	CHAN, KA HENG	1241XXXX	中文 Chinês
3	陳華民	CHAN, WA MAN	1521XXXX	中文 Chinês
4	周挺發	CHAO, TENG FAT	5117XXXX	中文 Chinês
5	謝偉鴻	CHE, WAI HONG	5172XXXX	中文 Chinês
6	鄭潤財	CHEANG, ION CHOI	5146XXXX	中文 Chinês
7	鄭焯晉	CHEANG, KUENG CHON	5173XXXX	中文 Chinês
8	張文開	CHEONG, MAN HOI	1259XXXX	中文 Chinês
9	張匯民	CHEONG, WUI MAN	1225XXXX	中文 Chinês
10	粘世偉	CHIM, SAI WAI	7442XXXX	中文 Chinês
11	錢耀良	CHIN, IO LEONG	5204XXXX	中文 Chinês
12	招俊豪	CHIO, CHON HOU	1317XXXX	中文 Chinês
13	趙承恩	CHIO, SENG IAN	1242XXXX	中文 Chinês
14	徐錦洪	CHOI, KAM HUNG	5077XXXX	中文 Chinês
15	徐秉誠	CHOI, PENG SENG	5135XXXX	中文 Chinês
16	鍾榮華	CHONG, WENG WA	5123XXXX	中文 Chinês
17	朱耀文	CHU, IO MAN	5109XXXX	中文 Chinês
18	方逸鏗	FONG, IAT HANG	5186XXXX	中文 Chinês
19	馮艷如	FONG, IM U	5200XXXX	中文 Chinês
20	何祖潤	HO, CHOU ION	5102XXXX	中文 Chinês



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
21	何敏慧	HO, MAN WAI	5148XXXX	中文 Chinês
22	許海波	HOI, HOI PO	1325XXXX	中文 Chinês
23	洪豪峰	HONG, HOU FONG	5186XXXX	中文 Chinês
24	熊家和	HONG, KA WO	1256XXXX	中文 Chinês
25	黃鴻儒	HUANG, HONGRU	1414XXXX	中文 Chinês
26	楊文達	IEONG, MAN TAT	5185XXXX	中文 Chinês
27	楊汝威	IEONG, U WAI	5162XXXX	中文 Chinês
28	葉家明	IP, KA MENG	5198XXXX	中文 Chinês
29	簡煒龍	KAN, WAI LUNG	5194XXXX	中文 Chinês
30	黎嘉豪	LAI, KA HOU	5186XXXX	中文 Chinês
31	林劍輝	LAM, KIM FAI	5150XXXX	中文 Chinês
32	林江恩	LAM, KONG IAN	1348XXXX	中文 Chinês
33	林慕貞	LAM, MOU CHENG	1440XXXX	中文 Chinês
34	林宇滔	LAM, U TOU	5196XXXX	中文 Chinês
35	劉季良	LAO, KUAI LEONG	7411XXXX	中文 Chinês
36	劉子健	LAU, CHI KIN	5115XXXX	中文 Chinês
37	李子添	LEI, CHI TIM	5121XXXX	中文 Chinês
38	李俊濠	LEI, CHON HOU	1216XXXX	中文 Chinês
39	李英偉	LEI, IENG WAI	5183XXXX	中文 Chinês
40	李嘉豪	LEI, KA HOU	5122XXXX	中文 Chinês



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
41	李嘉傑	LEI, KA KIT	1288XXXX	中文 Chinês
42	李錦就	LEI, KAM CHAO	5179XXXX	中文 Chinês
43	李建輝	LEI, KIN FAI	1351XXXX	中文 Chinês
44	李建勛	LEI, KIN FAN	5136XXXX	中文 Chinês
45	李小曦	LEI, SIO HEI	5104XXXX	中文 Chinês
46	李德兆	LEI, TAK SIO	5209XXXX	中文 Chinês
47	梁健偉	LEONG, KIN WAI	5131XXXX	中文 Chinês
48	龍擎峰	LONG, KENG FONG	5173XXXX	中文 Chinês
49	勞展恩	LOU, CHIN IAN	5152XXXX	中文 Chinês
50	盧新華	LOU, SAN WA	5132XXXX	中文 Chinês
51	麥錦卓	MAK, KAM CHEOK	5106XXXX	中文 Chinês
52	莫皓全	MOK, HOU CHUN	5212XXXX	中文 Chinês
53	吳澤強	NG, CHAK KEONG	1321XXXX	中文 Chinês
54	吳翠妍	NG, CHOI IN	1216XXXX	中文 Chinês
55	伍漢強	NG, HON KEONG	5089XXXX	中文 Chinês
56	吳潤霖	NG, ION LAM	5166XXXX	中文 Chinês
57	吳家棋	NG, KA KEI	5143XXXX	中文 Chinês
58	吳家傑	NG, KA KIT	5167XXXX	中文 Chinês
59	吳健輝	NG, KIN FAI	1227XXXX	中文 Chinês
60	吳華成	NG, WA SENG	5173XXXX	中文 Chinês



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
61	潘志立	PUN, CHI LAP	1272XXXX	中文 Chinês
62	潘志偉	PUN, CHI WAI	5189XXXX	中文 Chinês
63	邵文頓	SHAO, WENDUN	1380XXXX	中文 Chinês
64	司徒世峰	SI TOU, SAI FONG	5127XXXX	中文 Chinês
65	施明亮	SI, MENG LEONG	5160XXXX	中文 Chinês
66	蘇奕欽	SOU, IEK IAM	1330XXXX	中文 Chinês
67	蘇嘉盛	SOU, KA SENG	5166XXXX	中文 Chinês
68	孫嘉明	SUN, KA MENG ISAAC	5204XXXX	中文 Chinês
69	鄧祁鋒	TANG, KIFUNG ANDY	5177XXXX	中文 Chinês
70	鄧兆聰	TANG, SIO CHONG	1259XXXX	中文 Chinês
71	余文彬	U, MAN PAN	5163XXXX	中文 Chinês
72	黃宇霆	VONG, U TENG	5208XXXX	中文 Chinês
73	溫俊敏	WAN, CHON MAN	5121XXXX	中文 Chinês
74	黃康寧	WONG, HONG NENG	7442XXXX	中文 Chinês
75	黃家成	WONG, KA SENG	5200XXXX	中文 Chinês
76	黃家榮	WONG, KA WENG	5133XXXX	中文 Chinês
77	黃錦富	WONG, KAM FU	1249XXXX	中文 Chinês
78	黃冠豪	WONG, KUN HOU	1352XXXX	中文 Chinês
79	黃晚勝	WONG, MAN SENG	5206XXXX	中文 Chinês
80	黃森林	WONG, SAM LAM	1378XXXX	中文 Chinês



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas
81	黃詩敏	WONG, SI MAN	1385XXXX	中文 Chinês
82	黃達祺	WONG, TAT KEI	5097XXXX	中文 Chinês
83	袁京緯	YUEN, KING WAI	1497XXXX	中文 Chinês
84	容家宏	YUNG, KA WANG	5122XXXX	中文 Chinês

備註(准考人)

Notas (Candidatos admitidos)

為安排知識考試，各准考人在開考報名表內所選擇，在考試使用的語言，已列於本確定名單內。倘若有誤或有需要改為另一正式語文（中文/葡文），須於本名單公佈翌日起計十個工作日內，向典試委員會提交書面申請，逾時申請者，恕不接納。

A fim de providenciar a prova de conhecimentos, consta na lista definitiva a língua escolhida na ficha de inscrição em concurso, que os candidatos irão adoptar na referida prova. Se, por lapso ou houver necessidade de alteração da língua oficial (chinês/português), torna-se necessário apresentar, por escrito, no prazo de 10 dias úteis contados do dia seguinte a data da publicação da presente lista, um pedido ao Júri, sendo inaceitáveis os pedidos fora do prazo.

鑑於現行第14/2016號行政法規第二十七條及第二十八條的規定，特別是第二十八條第二款關於上訴具中止效力的規定，在上訴期限屆滿後，或就上訴作決定的期限屆滿後，知識考試的舉行地點、日期及時間將在《澳門特別行政區公報》以通告公佈，另公示於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心，並上載於本局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Ao abrigo do disposto nos artigos 27.º e 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, nomeadamente o efeito suspensivo do recurso previsto no n.º 2 do artigo 28.º, findo o prazo de interposição de recurso, ou findo o prazo para ser proferida decisão



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

sobre o mesmo, o local, data e hora da prova de conhecimentos serão publicitados, através de aviso a publicar no *Boletim Oficial* de RAEM e a afixar no expositor do Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, e disponibilizado nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e do SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

根據第33/99/M號法令（殘疾人康復及融入社會之政策）第五條a)及b)項的規定，倘准考人有特殊需要，應於2020年1月16日或之前以書面方式向本典試委員會提出，並遞交到澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座之懲教管理局服務諮詢中心，以便採取適當的措施協助參加考試。

Os candidatos com necessidades específicas devem contactar o júri do concurso, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, por escrito, até ao dia 16 de Janeiro de 2020, para que possam ser adoptadas as medidas adequadas à realização da prova, nos termos das alíneas a) e b) do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 33/99/M (Política de reabilitação e integração de pessoa portadora de deficiência).

被除名的投考人：

Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Notas
1	陳劍南	CHAN, KIM NAM	7437XXXX	b)
2	陳童彬	CHAN, TONG PAN	1316XXXX	b)
3	陳偉基	CHAN, WAI KEI	5163XXXX	b)
4	陳詠豪	CHAN, WENG HOU	5149XXXX	b)
5	周俊豪	CHAO, CHON HOU	5212XXXX	b)
6	趙雅芳	CHAO, NGA FONG	5159XXXX	b)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

被除名的投考人：

Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Notas
7	卓迪敏	CHEOK, TEK MAN	5187XXXX	b)
8	蔡聰明	CHOI, CHONG MENG	1294XXXX	b)
9	朱家豪	CHU, KA HOU	1235XXXX	b), d)
10	何泉啓	HO, CHUN KAI	5158XXXX	b)
11	何錦培	HO, KAM PUI	1328XXXX	b), c)
12	何雲龍	HO, WAN LONG	1269XXXX	b)
13	洪錦豪	HUNG, KAM HO	1462XXXX	b)
14	易尚宏	IEK, SEONG WANG	5155XXXX	b)
15	楊健偉	IEONG, KIN WAI	5191XXXX	e)
16	甘俊輝	KAM, CHON FAI	1250XXXX	d)
17	高永達	KOU, WENG TAT	1225XXXX	b)
18	關錦鐘	KUAN, KAM CHONG	1228XXXX	d)
19	林振培	LAM, CHAN PUI	1231XXXX	b)
20	林志豪	LAM, CHI HOU	5204XXXX	b), d)
21	林孝龍	LAM, HAO LONG	5170XXXX	b)
22	林綺盈	LAM, I IENG	1240XXXX	b)
23	劉俊傑	LAO, CHON KIT	1238XXXX	b)
24	劉嘉立	LAO, KA LAP	5211XXXX	b), d)
25	劉懷東	LAU, WAI TONG	5058XXXX	b)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

被除名的投考人：

Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	備註 Notas
26	李漢騏	LEI, HON KEI	1262XXXX	b)
27	李敬康	LEI, KENG HONG	5114XXXX	d)
28	梁燕珊	LEONG, IN SAN	1240XXXX	b)
29	梁德澤	LEONG, TAK CHAK	1256XXXX	a), d)
30	李明燦	LI, MINGCAN	1476XXXX	b)
31	陸智遠	LOK, CHI UN	1229XXXX	b)
32	盧志明	LOU, CHI MENG	5117XXXX	b)
33	文禮俊	MAN, LAI CHON	5125XXXX	b)
34	施金盾	SHI, JINDUN	1368XXXX	b)
35	蘇世杰	SOU, SAI KIT	5197XXXX	b)
36	戴天就	TAI, TIN CHAO	5173XXXX	b)
37	戴偉豪	TAI, WAI HOU	5200XXXX	b)
38	譚焯安	TAM, CHEOK ON	1248 XXXX	b)
39	鄧勝游	TANG, SENG IAO	7378XXXX	b)
40	鄧榮昌	TANG, VENG CHEONG	5105XXXX	b)
41	阮浩森	UN, HOU SAM	5138XXXX	c)
42	黃學斌	VONG, DANIEL	1244XXXX	d)
43	韋嘉豪	WAI, KA HOU	1222XXXX	b)
44	黃杰榮	WONG, KIT WENG	5199XXXX	b)
45	胡偉勝	WU, WAI SENG	1245XXXX	b)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

備註
Notas

被除名的原因 Motivos de admissão condicional

a)	因欠交有效澳門永久性居民身份證副本； Por não ter apresentado a fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente Permanente de Macau válido;
b)	因欠交或不具備本開考通告所要求的學歷證明文件； Por falta de entrega ou não possuir o documento comprovativo das habilitações literárias referido no aviso de abertura do concurso;
c)	因欠交由所屬部門發出的個人資料紀錄正本； Por falta de entrega do original do registo biográfico, emitido pelo serviço a que pertence;
d)	因不符合現行第14/2016號行政法規第十二條第三款、第23/2017號行政法規第二條第一款或第14/2009號法律第七十三條第一款的規定所屬狀況； Não corresponde às situações referidas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 73.º do Lei n.º 14/2009;
e)	因上載於電子報考服務平台之學歷成績單副本影像檔案內容不完整。 Por ter o conteúdo do ficheiro da fotocópia do boletim classificativo das habilitações literárias carregado através da plataforma de apresentação de candidaturas incompleto.

根據現行第14/2016號行政法規第二十八條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內（2020年1月3日至2020年1月16日），向許可開考的實體就被除名事宜提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM, desde 3 de Janeiro de 2020 até 16 de Janeiro de 2020, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

二零一九年十二月十六日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 16 de Dezembro de 2019.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

組織及資訊處處長 吳寶雄

Ung Pou Hong

Chefe da Divisão de Organização e Informática

正選委員
Vogal efectivo

顧問高級技術員范秀衛
(職務主管)

Fan Sao Wai,
Técnico superior assessor
(chefia funcional)

正選委員
Vogal efectivo

顧問高級技術員霍浩基
(職務主管)

Fok Hou Kei,
Técnico superior assessor
(chefia funcional)